

## D Installations- und Bedienungsanweisung

### Bodensteckdose

#### Art. Nr. 40462

Diese Bedienungsanleitung gehört ausschließlich zu dem obenstehenden Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Achten Sie deshalb auf diese Bedienungsanleitung, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben. Deshalb ist es wichtig, dass Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen gut aufbewahren.

#### 1. Einführung

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf unseres Produktes entschieden haben. Sie haben ein Produkt erworben, welches nach dem heutigen Stand der Technik gebaut wurde. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Um den Zustand des Produktes zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!

#### 2. Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass die Anschlusswerte Ihrer Hausinstallation mit den Daten am Typenschild dieses Produktes übereinstimmen.
- Bevor Sie den Artikel in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass dieser auf dem Transportweg nicht beschädigt wurde. Bei Beschädigung an elektrischen Teilen darf der Artikel nicht betrieben werden. Reparaturen dürfen ausschließlich durch eine ausgebildete Elektro-Fachkraft ausgeführt werden.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Erstickungsgefahr!
- Kinder nicht unbeaufsichtigt im Bereich der Artikel oder anderen elektrischen Geräten spielen lassen.
- Stellen Sie vor Anschluss eines Verbrauchers sicher, dass die maximale Belastung von 16A nicht überschritten wird.
- Der Artikel darf nicht hintereinander gesteckt werden.
- Vor der Installation müssen die gebäudeseitigen Anschlussleitungen spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert werden. Lösen Sie hierzu den entsprechenden Sicherungsautomaten der Hausinstallation aus.
- Entfernen Sie an den 3 Anschlußleitungen die Isolation auf 12 mm. Stecken Sie als erstes das grün-gelbe Kabel in die mit dem Erdungs-Symbol gekennzeichnete Klemme. In der Regel ist das braune (oder schwarze) Kabel der Phasenleiter, schließen Sie diesen an die mit „L“ gekennzeichnete Klemme an. Der blaue Leiter muss an die mit „N“ gekennzeichnete Klemme angeschlossen werden.
- Kontrollieren Sie nochmals den ordnungsgemäßen Anschluss.
- Kabel nicht knicken; bitte darauf achten, dass die Kabel und Stecker frei von Zug- und Drehkräften sind. Schützen Sie alle Kabel und Isolierungen vor eventuellen Beschädigungen
- Achten Sie auf eine stabile und zuverlässige Befestigung.
- Schalten Sie den Sicherungsautomaten der Hausinstallation wieder ein.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.
- Das gesamte Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Veränderungen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie (Gewährleistung).
- Zum Ausfahren und Einfahren muss der Riegel gezogen werden. Die Steckdose muss selbstständig ausfahren. Beim Einfahren keine Gewalt anwenden.

#### 3. Technische Daten

Artikel	Anschluss	Belastbarkeit	Schutzart	Schutzklasse
40462	230 V~ 50 Hz	16 A / 3680 W	IP20	I

#### 4. Pflege

- Vor der Reinigung müssen Sie sicherstellen, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein trockenes Tuch.
- Zur Reinigung verwenden Sie niemals Chemikalien, brennbare Reiniger oder Scheuermittel. Diese können die Oberflächen und/oder die Isolierungen beschädigen.

#### 5. Entsorgung

- Elektronik-Altgeräte müssen den öffentlichen Sammelstellen zugeführt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.



## GB Installation and operating instructions

### Floor socket

#### Art. No. 40462

These operating instructions belong exclusively to the above-mentioned product. It contains important information on the commissioning and handling of the luminaire. Therefore, please pay attention to these operating instructions, even if you pass this product on to third parties. It is therefore important that you keep these instructions in a safe place for future reference.

#### 1. Introduction

Dear customer, thank you for deciding to purchase our product. You have purchased a product that was built according to the current state of the art. The product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. In order to maintain the condition of the product and to ensure safe operation, you as the user must observe these operating instructions!

#### 2. Safety instructions

- Make sure that the connection values of your house installation correspond to the data on the type plate of this product.
- Before operating the product, make sure that it has not been damaged during transport. If any electrical parts are damaged, the product must not be operated. Repairs may only be carried out by a trained electrician.
- Keep packaging materials away from children and pets. Danger of suffocation!
- Do not allow children to play unsupervised in the area of the articles or other electrical equipment.
- Before connecting a consumer, make sure that the maximum load of 16A is not exceeded.
- The article must not be plugged in one after the other.
- Before installation, the connecting lines on the building side must be de-energised and secured against being switched on again. To do this, disconnect the corresponding circuit breaker of the building installation.
- Remove the insulation on the 3 connection lines to 12 mm. First plug the green-yellow cable into the terminal marked with the earthing symbol. Usually the brown (or black) cable is the phase conductor, connect this to the terminal marked "L". The blue conductor must be connected to the terminal marked "N".
- Check again that the connection is correct.
- Do not kink cables; please ensure that cables and plugs are free from tensile and torsional forces. Protect all cables and insulation from possible damage.
- Ensure a stable and reliable fastening.
- Switch on the circuit breaker of the house installation again.
- The type plate must not be removed.
- The entire product must not be modified or converted. Modifications to the product will invalidate the guarantee (warranty).
- The latch must be pulled to extend and retract. The socket must extend automatically. Do not use force when retracting.

#### 3. Technical data

Article	Connection	Load capacity	Protection type	Protection class
40462	230 V~ 50 Hz	16 A / 3680 W	IP20	I

#### 4. Care

- Before cleaning, make sure that the power supply is disconnected.
- Use a dry cloth for cleaning.
- Never use chemicals, flammable cleaners or abrasive cleaners for cleaning. These can damage the surfaces and/or the insulation.

#### 5. Disposal

- Waste electronic equipment must be taken to public collection points and must not be disposed of as household waste.



## FR Instructions d'installation et d'utilisation

### Prise de sol

### Art. No. 40462

Ce mode d'emploi appartient exclusivement au produit susmentionné. Il contient des informations importantes sur la mise en service et la manipulation du luminaire. Veuillez donc prêter attention à ce mode d'emploi, même si vous transmettez ce produit à des tiers. Il est donc important que vous conserviez ce mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

#### 1. Introduction

Cher client, nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter notre produit. Vous avez acheté un produit qui a été construit selon l'état actuel de la technique. Le gong répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Afin de préserver l'état du produit et de garantir un fonctionnement sans danger, vous devez, en tant qu'utilisateur, respecter ce mode d'emploi !

#### 2. Consignes de sécurité

- Assurez-vous que les valeurs de raccordement de votre installation domestique correspondent aux données figurant sur la plaque signalétique de ce produit.
- Avant de mettre l'article en service, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si des pièces électriques sont endommagées, l'article ne doit pas être utilisé. Les réparations doivent être effectuées exclusivement par un électricien qualifié.
- Tenir le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Risque d'étouffement !
- Ne pas laisser les enfants jouer sans surveillance à proximité des articles ou d'autres appareils électriques.
- Avant de raccorder un consommateur, assurez-vous que la charge maximale de 16A n'est pas dépassée.
- L'article ne doit pas être branché en série.
- Avant l'installation, les lignes de raccordement côté bâtiment doivent être mises hors tension et protégées contre toute remise en marche. Pour ce faire, déclenchez le disjoncteur correspondant de l'installation domestique.
- Retirez l'isolation des 3 câbles de raccordement sur 12 mm. Branchez d'abord le câble vert et jaune dans la borne marquée du symbole de mise à la terre. En règle générale, le câble marron (ou noir) est le conducteur de phase, connectez-le à la borne marquée "L". Le conducteur bleu doit être raccordé à la borne marquée "N".
- Contrôlez encore une fois que le raccordement est correct.
- Ne pliez pas les câbles ; veillez à ce que les câbles et les connecteurs ne soient pas soumis à des forces de traction ou de torsion. Protégez tous les câbles et les isolations contre d'éventuels dommages.
- Veillez à une fixation stable et fiable.
- Réenclenchez le disjoncteur de l'installation domestique.
- La plaque signalétique ne doit pas être retirée.
- L'ensemble du produit ne doit pas être modifié ou transformé. Toute modification du produit entraîne l'annulation de la garantie (garantie).
- Pour sortir et rentrer, il faut tirer le verrou. La prise doit sortir d'elle-même. Ne pas forcer lors de la rentrée.

#### 3. Données techniques

Article	Raccordement	Capacité de charge	Type de protection	Classe de protection
40462	230 V~ 50 Hz	16 A / 3680 W	IP20	I

#### 4. Entretien

- Avant le nettoyage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon sec.
- N'utilisez jamais de produits chimiques, de nettoyeurs inflammables ou de produits abrasifs pour le nettoyage. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces et/ou les isolations.

#### 5. Mise au rebut

- Les déchets d'équipements électroniques doivent être apportés aux points de collecte publics et ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.



## NL Montage- en bedieningsvoorschriften

### Vloercontactdoos

#### Art. Nr. 40462

Deze gebruiksaanwijzing hoort uitsluitend bij het bovengenoemde product. Zij bevat belangrijke informatie over de inbedrijfstelling en het gebruik van de armatuur. Let daarom goed op deze gebruiksaanwijzing, ook als u dit product aan derden doorgeeft. Het is daarom belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing goed bewaart, zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken.

#### 1. Inleiding

Beste klant, dank u voor uw beslissing om ons product te kopen. U heeft een product gekocht dat is gebouwd volgens de huidige stand van de techniek. De gong voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Om de toestand van het product te behouden en een veilige werking te garanderen, moet u als gebruiker deze gebruiksaanwijzing in acht nemen!

#### 2. Veiligheidsinstructies

- Zorg ervoor dat de aansluitwaarden van uw huisinstallatie overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van dit product.
- Controleer voordat u het product in gebruik neemt of het tijdens het transport niet is beschadigd. Als er elektrische onderdelen beschadigd zijn, mag het product niet worden gebruikt. Reparaties mogen alleen door een opgeleide elektricien worden uitgevoerd.
- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren. Verstikkingsgevaar!
- Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de artikelen of andere elektrische apparatuur spelen.
- Controleer voor het aansluiten van een verbruiker of de maximale belasting van 16A niet wordt overschreden.
- De artikelen mogen niet achter elkaar worden aangesloten.
- Vóór de installatie moeten de aansluitleidingen aan de kant van het gebouw spanningsloos worden gemaakt en tegen herinschakeling worden beveiligd. Daartoe de betreffende automaat van de gebouwinstallatie uitschakelen.
- De isolatie van de 3 aansluitleidingen tot 12 mm verwijderen. Steek eerst de groen-gele kabel in de met het aardingssymbool gemarkeerde klem. Meestal is de bruine (of zwarte) kabel de fasegeleider, sluit deze aan op de met "L" gemarkeerde klem. De blauwe geleider moet worden aangesloten op de met "N" gemarkeerde klem.
- Controleer nogmaals of de aansluiting correct is.
- Kabels niet knikken; zorg ervoor dat kabels en stekkers vrij zijn van trek- en torsiekrachten. Bescherm alle kabels en isolatie tegen mogelijke schade.
- Zorg voor een stabiele en betrouwbare bevestiging.
- Schakel de zekering van de huisinstallatie weer in.
- Het typeplaatje mag niet worden verwijderd.
- Het gehele product mag niet worden gewijzigd of omgebouwd. Door wijzigingen aan het product vervalt de garantie.
- De vergrendeling moet getrokken worden om uit en in te trekken. De sok moet automatisch uitschuiven. Gebruik geen kracht bij het intrekken.

#### 3. Technische gegevens

Artikel	Aansluiting	Draagvermogen	Beschermingstype	Beschermingsklasse
40462	230 V~ 50 Hz	16 A / 3680 W	IP20	I

#### 4. Onderhoud

- Controleer voor het schoonmaken of de stroomtoevoer is losgekoppeld.
- Gebruik een droge doek voor het schoonmaken.
- Gebruik nooit chemicaliën, ontvlambare reinigingsmiddelen of schuurmiddelen voor het reinigen. Deze kunnen de oppervlakken en/of de isolatie beschadigen.

#### 5. Verwijdering

- Afgangte elektronische apparatuur moet naar openbare inzamelpunten worden gebracht en mag niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd.

